

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное учреждение
высшего профессионального образования
"Казанский (Приволжский) федеральный университет"
Отделение русской и зарубежной филологии



УТВЕРЖДАЮ

Проректор
по образовательной деятельности КФУ
Проф. Минзарипов Р.Г.

_____ 20__ г.

Программа дисциплины

Практический курс основного иностранного языка ДПП.Ф.8.1

Специальность: 050303.65 - Иностранный язык

Специализация: не предусмотрено

Квалификация выпускника: учитель иностранного языка и второго иностранного языка

Форма обучения: очное

Язык обучения: русский

Автор(ы):

Назарова Г.И. , Низамиева Л.Р.

Рецензент(ы):

Остроумова О.Ф.

СОГЛАСОВАНО:

Заведующий(ая) кафедрой:

Протокол заседания кафедры No ____ от " ____ " _____ 201__ г

Учебно-методическая комиссия Института филологии и межкультурной коммуникации
(отделение русской и зарубежной филологии):

Протокол заседания УМК No ____ от " ____ " _____ 201__ г

Регистрационный No

Казань
2013

Содержание

1. Цели освоения дисциплины
2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы
3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля
4. Структура и содержание дисциплины/ модуля
5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения
6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов
7. Литература
8. Интернет-ресурсы
9. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Программу дисциплины разработал(а)(и) доцент, к.н. (доцент) Назарова Г.И. кафедра романской филологии отделение русской и зарубежной филологии им. Л.Н.Толстого , Gulnara.Nazarova@kpfu.ru ; доцент, к.н. (доцент) Низамиева Л.Р. кафедра романской филологии отделение русской и зарубежной филологии им. Л.Н.Толстого , Liliya.Nizamieva@kpfu.ru

1. Цели освоения дисциплины

Цель: формирование иноязычной коммуникативной компетенции, которая рассматривается в совокупности ее составляющих: речевой, языковой и социокультурной компетенций, т.е. формирование способности и реальной готовности осуществлять обиходное и профессиональное общение средствами французского языка.

Задачи:

- формирование положительной мотивации изучения французского языка и образа будущей профессиональной деятельности;
- формирование социокультурной и интеркультурной компетенций обучающихся;
- формирование и развитие речевых умений аудирования, говорения, чтения и письма в рамках программных требований;
- расширение лингвистического кругозора обучающихся;
- развитие умений, способствующих овладению языком и его использованию в профессиональной деятельности;
- развитие мышления, памяти, воображения, креативных способностей студентов;
- формирование уважительного отношения к профессии учителя;
- развитие терпимости, толерантности;
- формирование умений самоконтроля и самооценки.

2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы высшего профессионального образования

Данная учебная дисциплина включена в раздел " ДПП.Ф.8 Дисциплины профильной подготовки" основной образовательной программы 050303.65 Иностранный язык и относится к федеральному компоненту. Осваивается на 1, 2, 3, 4, 5 курсах, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 семестры.

Дисциплина ДПП.Ф.8.1 "Практический курс основного иностранного (французского) языка" относится к федеральному компоненту цикла "Дисциплины профильной подготовки". Данная дисциплина, в сочетании с другими практическими и теоретическими курсами, предусмотренными учебным планом, должна способствовать всесторонней подготовке выпускника к выполнению функций преподавателя по основному иностранному языку, а также стимулировать дальнейшее профессионально-ориентированное совершенствование уровня владения французским языком.

Изучение практического курса основного иностранного (французского) языка основано и связано с использованием знаний, полученных студентами по таким дисциплинам, как практическая и теоретическая фонетика, практическая и теоретическая грамматика, история языка, лексикология, стилистика, типология, теория и практика перевода, лингвострановедение. Знания и умения, полученные в результате изучения практического курса основного иностранного (французского) языка, могут использоваться при прохождении производственной практики, в курсовом и дипломном проектировании.

3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

В результате освоения дисциплины студент:

1. должен знать:

- фонетический материал, необходимый для коррекции и постановки правильного произношения и интонации;
- грамматический материал, необходимый для формирования лингвистической компетенции обучающихся;
- лексический материал, необходимый для проявления коммуникативной компетенции в наиболее распространенных ситуациях в официальной и неофициальной сферах;
- лингвострановедческую информацию и социокультурные особенности по изучаемым темам;

2. должен уметь:

- понимать иноязычные тексты разного характера, пользоваться ознакомительным, изучающим, поисковым видами чтения (в зависимости от коммуникативной задачи);
- уметь анализировать содержание и основные стилистические особенности прочитанного художественного текста;
- понимать на слух высказывания на французском языке и аутентичные аудио и видеоматериалы разного характера;
- рассказывать, передавать информацию, высказывать своё мнение по поводу увиденного, прочитанного или прослушанного;
- вести диалоги разного типа с эффективным использованием изученного языкового материала, принятых норм речевого поведения;
- грамотно оформлять различные виды письменного речевого дискурса;
- использовать опыт владения языком для самостоятельного углубления и расширения своего владения языком;

3. должен владеть:

- умениями аудирования (общее, детальное понимание аудио и видео материалов);
- умениями чтения (общее, детальное, критическое понимание иноязычного текста, элементы стилистического анализа);
- умениями говорения (в диалогической и монологической речи, включая спонтанную речь обучающихся);
- умениями письма на изучаемом языке (в различных видах письменного речевого дискурса);
- иноязычной культурой как содержанием иноязычного образования.

применять полученные знания, приобретенные навыки и умения на практике

4. Структура и содержание дисциплины/ модуля

Общая трудоемкость дисциплины составляет зачетных(ые) единиц(ы) 1906 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины экзамен в 1 семестре; экзамен во 2 семестре; экзамен в 3 семестре; экзамен в 4 семестре; зачет в 5 семестре; экзамен в 6 семестре; зачет в 7 семестре; экзамен в 8 семестре; экзамен в 9 семестре; экзамен в 10 семестре.

Суммарно по дисциплине можно получить 100 баллов, из них текущая работа оценивается в 50 баллов, итоговая форма контроля - в 50 баллов. Минимальное количество для допуска к зачету 28 баллов.

86 баллов и более - "отлично" (отл.);

71-85 баллов - "хорошо" (хор.);

55-70 баллов - "удовлетворительно" (удов.);

54 балла и менее - "неудовлетворительно" (неуд.).

4.1 Структура и содержание аудиторной работы по дисциплине/ модулю Тематический план дисциплины/модуля

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
1.	Тема 1. Littérature française du XXe s. depuis 1940. Le régime politique en France, la Ve République, les institutions.	9	1	0	0	0	
2.	Тема 2. André Maurois, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir exécutif en France : le président.	9	2	0	0	0	
3.	Тема 3. André Maurois, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir exécutif en France : le premier ministre et le gouvernement.	9	3	0	0	0	
4.	Тема 4. Roman de la grandeur humaine: Saint-Exupéry, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir législatif en France : l'Assemblée Nationale.	9	4	0	0	0	
5.	Тема 5. Roman de la grandeur humaine: Saint-Exupéry, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir législatif en France : le Sénat.	9	5	0	0	0	
6.	Тема 6. Malraux, sa vie et son oeuvre. Le Conseil Constitutionnel en France.	9	6	0	0	0	

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
7.	Тема 7. Malraux, sa vie et son oeuvre. La Haute Cour de Justice, le Conseil d'Etat et le Pouvoir judiciaire en France.	9	7	0	0	0	
8.	Тема 8. Colette, sa vie et son oeuvre. La division administrative en France.	9	8	0	0	0	
9.	Тема 9. Colette, sa vie et son oeuvre. Enseignant et société. Le stage pédagogique.	9	9	0	0	0	
10.	Тема 10. Problèmes de famille, relations pères-fils dans la littérature moderne. Fondements historiques et constitutionnels de la vie politique en France.	10	1	0	0	0	
11.	Тема 11. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Principales formations politiques en France : partis politiques de gauche.	10	2	0	0	0	
12.	Тема 12. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Principales formations politiques en France : partis politiques de droite.	10	3	0	0	0	
13.	Тема 13. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Evénements actuels de la vie politique en France.	10	4	0	0	0	
14.	Тема 14. Bazin, sa vie et son oeuvre. Histoire de l'Union Européenne.	10	5	0	0	0	
15.	Тема 15. Bazin, sa vie et son oeuvre. Institutions de l'UE.	10	6	0	0	0	
16.	Тема 16. Bazin, sa vie et son oeuvre. Institutions de l'UE.	10	7	0	0	0	

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
17.	Тема 17. Hériat, sa vie et son oeuvre. Actualité et enjeux de l'Union Européenne.	10	8	0	0	0	
18.	Тема 18. Hériat, sa vie et son oeuvre. Intégration à l'UE.	10	9	0	0	0	
19.	Тема 19. Druon, sa vie et son oeuvre. Francophonie: historique, acteurs de la Francophonie.	10	10	0	0	0	
20.	Тема 20. Druon, sa vie et son oeuvre. Activités et enjeux de la Francophonie.	10	11	0	0	0	
·	Тема . Итоговая форма контроля	1		0	0	0	экзамен
·	Тема . Итоговая форма контроля	10		0	0	0	экзамен
·	Тема . Итоговая форма контроля	2		0	0	0	экзамен
·	Тема . Итоговая форма контроля	3		0	0	0	экзамен
·	Тема . Итоговая форма контроля	4		0	0	0	экзамен
·	Тема . Итоговая форма контроля	5		0	0	0	зачет
·	Тема . Итоговая форма контроля	6		0	0	0	экзамен
·	Тема . Итоговая форма контроля	7		0	0	0	зачет
·	Тема . Итоговая форма контроля	8		0	0	0	экзамен
·	Тема . Итоговая форма контроля	9		0	0	0	экзамен
	Итого			0	0	0	

4.2 Содержание дисциплины

Тема 1. Littérature française du XXe s. depuis 1940. Le régime politique en France, la Ve République, les institutions.

Тема 2. André Maurois, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir exécutif en France : le président.

Тема 3. André Maurois, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir exécutif en France : le premier ministre et le gouvernement.

Тема 4. Roman de la grandeur humaine: Saint-Exupéry, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir législatif en France : l'Assemblée Nationale.

Тема 5. Roman de la grandeur humaine: Saint-Exupéry, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir législatif en France : le Sénat.

Тема 6. Malraux, sa vie et son oeuvre. Le Conseil Constitutionnel en France.

Тема 7. Malraux, sa vie et son oeuvre. La Haute Cour de Justice, le Conseil d'Etat et le Pouvoir judiciaire en France.

Тема 8. Colette, sa vie et son oeuvre. La division administrative en France.

Тема 9. Colette, sa vie et son oeuvre. Enseignant et société. Le stage pédagogique.

Тема 10. Problèmes de famille, relations pères-fils dans la littérature moderne. Fondements historiques et constitutionnels de la vie politique en France.

Тема 11. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Principales formations politiques en France : partis politiques de gauche.

Тема 12. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Principales formations politiques en France : partis politiques de droite.

Тема 13. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Evénements actuels de la vie politique en France.

Тема 14. Bazin, sa vie et son oeuvre. Histoire de l'Union Européenne.

Тема 15. Bazin, sa vie et son oeuvre. Institutions de l'UE.

Тема 16. Bazin, sa vie et son oeuvre. Institutions de l'UE.

Тема 17. Hériat, sa vie et son oeuvre. Actualité et enjeux de l'Union Européenne.

Тема 18. Hériat, sa vie et son oeuvre. Intégration à l'UE.

Тема 19. Druon, sa vie et son oeuvre. Francophonie: historique, acteurs de la Francophonie.

Тема 20. Druon, sa vie et son oeuvre. Activités et enjeux de la Francophonie.

5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения

технологии развивающего обучения (технология проблемного обучения, технология учебной дискуссии, технология учебной деловой игры); технология методов познавательно-практической деятельности; мультимедийные технологии.

6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

Тема 1. Littérature française du XXe s. depuis 1940. Le régime politique en France, la Ve République, les institutions.

Тема 2. André Maurois, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir exécutif en France : le président.

Тема 3. André Maurois, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir exécutif en France : le premier ministre et le gouvernement.

Тема 4. Roman de la grandeur humaine: Saint-Exupéry, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir législatif en France : l'Assemblée Nationale.

Тема 5. Roman de la grandeur humaine: Saint-Exupéry, sa vie et son oeuvre. Le pouvoir législatif en France : le Sénat.

Тема 6. Malraux, sa vie et son oeuvre. Le Conseil Constitutionnel en France.

Тема 7. Malraux, sa vie et son oeuvre. La Haute Cour de Justice, le Conseil d'Etat et le Pouvoir judiciaire en France.

Тема 8. Colette, sa vie et son oeuvre. La division administrative en France.

Тема 9. Colette, sa vie et son oeuvre. Enseignant et société. Le stage pédagogique.

Тема 10. Problèmes de famille, relations pères-fils dans la littérature moderne. Fondements historiques et constitutionnels de la vie politique en France.

Тема 11. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Principales formations politiques en France : partis politiques de gauche.

Тема 12. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Principales formations politiques en France : partis politiques de droite.

Тема 13. Mauriac, sa vie et son oeuvre. Evénements actuels de la vie politique en France.

Тема 14. Bazin, sa vie et son oeuvre. Histoire de l'Union Européenne.

Тема 15. Bazin, sa vie et son oeuvre. Institutions de l'UE.

Тема 16. Bazin, sa vie et son oeuvre. Institutions de l'UE.

Тема 17. Hériat, sa vie et son oeuvre. Actualité et enjeux de l'Union Européenne.

Тема 18. Hériat, sa vie et son oeuvre. Intégration à l'UE.

Тема 19. Druon, sa vie et son oeuvre. Francophonie: historique, acteurs de la Francophonie.

Тема 20. Druon, sa vie et son oeuvre. Activités et enjeux de la Francophonie.

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Примерные вопросы к зачету и экзамену:

6. По данной дисциплине текущий контроль включает в себя: аудиторную работу; ситуативное моделирование (ролевая игра, дебаты, дискуссия); проверку домашних заданий; лексические и лексико-грамматические задания; проверку конспектов, доклады, презентации, контрольные работы, устный и письменный опрос.

Промежуточный контроль проводится по окончании периода обучения в письменном виде в форме итоговой контрольной работы.

Итоговый контроль - экзамен в конце 9 и 10 семестров.

7.1. Основная литература:

1. Гак, В.Г. Теория и практика перевода. Французский язык: учеб.пособие / В.Г.Гак, Б.Б.Григорьев. - 7-е изд. - М.: ЛКИ, 2007. - 464 с. - 100 экз.

2. Харитоновна И.В. Франция как она есть / И.В.Харитоновна, И.С.Самохотская. - М.: ВЛАДОС, 2002. - 355 с. - 48 экз.

3. Франция. La documentation française et le Ministère des Affaires étrangères (Direction de la communication et de l'information).-М.: ЗАО "Интердиалект", 1999.-271 с. - 20 экз.

7.2. Дополнительная литература:

1. Мошенская, Л.О., Арутюнян О.С. Пособие по аналитическому чтению на французском языке. - М.: Высшая школа, 1982. - 175 с. - 30 экз. (фонд кафедры франц.филологии).

2. Шигаревская, Н.А. Книга для чтения. - М.-Л.: Просвещение, 1965. - 360 с. - 10 экз. (фонд кафедры франц.филологии).

3. France. - Ed. Du Ministère des Affaires Etrangères, 1995. - 271 с. - 2 экз. (фонд кафедры франц.филологии).

7.3. Интернет-ресурсы:

8. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Освоение дисциплины "Практический курс основного иностранного языка" предполагает использование следующего материально-технического обеспечения:

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО и учебным планом по специальности: 050303.65 "Иностранный язык" и специализации не предусмотрено .

Автор(ы):

Назарова Г.И. _____

Низамиева Л.Р. _____

"__" _____ 201__ г.

Рецензент(ы):

Остроумова О.Ф. _____

"__" _____ 201__ г.